ORION® ULTRAVIEW™ BINOCULARS

#9350, #9351

Francais

• Pour obtenir le manuel d'utilisation complet, veuillez vous rendre sur le site Web **OrionTelescopes.eu/fr** et saisir la référence du produit dans la barre de recherche.



② Cliquez ensuite sur le lien du manuel d'utilisation du produit sur la page de description du produit.





Deutsche

• Wenn Sie das vollständige Handbuch einsehen möchten, wechseln Sie zu OrionTelescopes.de, und geben Sie in der Suchleiste die Artikelnummer der Orion-Kamera ein.



② Klicken Sie anschließend auf der Seite mit den Produktdetails auf den Link des entsprechenden Produkthandbuches.









Corporate Offices: 89 Hangar Way, Watsonville CA 95076 - USA

Toll Free USA & Canada: (800) 447-1001 International: +1(831) 763-7000

Customer Support: support@telescope.com

Copyright © 2020 Orion Telescopes & Binoculars. All Rights Reserved. No part of this product instruction or any of its contents may be reproduced, copied, modified or adapted, without the prior written consent of Orion Telescopes & Binoculars.

Orion® UltraView™ Binoculars

Congratulations on your purchase of a precision Orion UltraView binocular. With proper care and use it will provide many years of superb, enjoyable viewing. To get the most out of your binocular, please read the following instructions.

Warning: Never look at the Sun with binoculars or any other optical instrument. Severe and permanent eye damage could result. On sunny days, children should use binoculars only with adult supervision.

Adjusting for the Distance Between Your Eyes

The distance between the eyepiece lenses of the binocular should be adjusted to match the distance between your eyes, called the "interpupillary distance." To adjust the binocular, hold each barrel firmly; move them together or apart while looking through the binocular with both eyes until you see a single, round field. Make this adjustment before focusing.

Focusing

UltraView binoculars feature a convenient center focusing knob. However, because your eyes may differ slightly in their focus, the UltraView also includes a right eye diopter adjustment. Once the right eyepiece has been adjusted, you can focus the binocular entirely with the center focusing knob. Here's what to do:

With both eyes open, rotate the right eyepiece to the full counterclockwise position, then sight on a distant subject. Cover the right objective (front) lens with your hand. Turn the center focusing knob until the image in the left eyepiece is sharp. Now cover the left objective lens and focus the right side by rotating the right eyepiece (do not adjust the center focusing knob) until the image is sharp. The binocular is now focused for your eyes. Make a note of the diopter setting so you can return to it quickly in the future. With the right eyepiece now set, focusing is achieved by rotating the center knob.

Lens Caps

Your UltraView binocular is fitted with a plastic cap for each of the objective (large) lenses and eyepieces. Keeping the lens caps on the binocular when it is not in use will greatly reduce dust buildup and prolong the life of the optics.

Twist-Lock Eyeguards

All UltraView binoculars feature convenient twist-lock eyeguards. With less than a 1/4 turn they go from fully extended to fully retracted, or vice versa. When using the binocular without eyeglasses, we recommend leaving the eyeguards in the extended (up) position. For viewing with eyeglasses on, retract each eyeguard turning it counter-clockwise until fully retracted. With the eyeguards retracted (down), your eyes can be positioned closer to the eyepiece lenses for an improved field of view with your glasses on.

Mounting Your Binoculars on a Tripod

For steadier or extended viewing, you can mount your UltraView binocular on any standard camera tripod by means of an optional "L"-bracket (available from Orion and most binocular dealers). Unscrew the small cap bearing the white tripod symbol located

at the front of the center shaft, between the two binocular barrels. Removing this cap reveals a 1/4"-20 threaded hole into which the top end of the L-bracket is inserted. The bottom end of the L-bracket is threaded onto the tripod itself.

Cleaning and Care

Although your UltraView binocular is rubber covered, it is not waterproof! Avoid exposure to excessive moisture.

The lens surfaces of your binoculars are vacuum-covered with antireflection coatings that can be damaged with careless handling. Avoid touching lens surfaces with your fingers or any course material. Clean the lenses about twice a year, and more frequently if they get dirty. The dust that builds up on them promotes mold growth, which etches the glass and destroys the coatings. Always use lens cleaning tissue and fluid designed specifically for multicoated lenses. Do not use tissue or fluids made for eyeglass or household use.

To clean the binoculars, first puff air on the lens with a blower bulb or with compressed air to remove the larger particles. Then it's a good idea to brush the lens with a soft lens brush. Next, put two drops of lens cleaning fluid on a sheet of lens tissue (never directly on the lens). Wipe the lens gently in a circular motion, taking care to avoid undue pressure or rubbing. Quickly remove the excess fluid with a clean, dry lens tissue. On larger lenses, clean only a small area at a time, using a fresh lens tissue on each area.

If dirt accumulates on an interior lens surface, do not attempt to disassemble the housing and clean the lens yourself. Take the binocular to a qualified optical repair technician.

Storage and Cold Weather

All optics, when exposed to excessive temperature changes or high humidity, have the potential to fog up. In cold weather always allow the optics to adjust slowly to the outdoor temperature for a few hours prior to use by storing the binocular (in its case) in a cool area such as an unheated garage or the trunk of a car. Before bringing the binocular back inside a warm house after use, store it in a cool area for one to two hours. It is important to then open up the case, remove the binocular, take off the lens caps, and let everything dry out overnight. Store the instrument in a cool, dry place; storage in a humid environment will result in mold growth and ruined optics. This is not covered by the warranty.

Repair

If your UltraView binocular should require internal cleaning, optical alignment, or other repairs, return it to Orion (if under warranty) or take it to a qualified optical repair shop for service. Never disassemble the binocular yourself. Doing so may disturb the precision optical alignment and will void your warranty.

WARNING: Never look directly at the Sun through your binoculars without professionally made solar filters, even for an instant, or permanent eye damage could result. Young children should use these binoculars on sunny days only with adult supervision.

Specifications

8x42

Magnification 8x
Objective lens aperture 42mm
Eye relief 22mm

Field of View 8.2° / 435 ft. @ 1000 yds.

Close focus 12 ft.

Prisms BAK-4, Porro
Antireflection coatings Fully multi-coated

Eyeguards Twist-lock, rubber covered

Tripod Adaptable Yes
Weight 27 oz.

10x50

Magnification 10x
Objective lens aperture 50mm
Eye relief 22mm

Field of View 6.5° / 345 ft. @ 1000 yds.

Close focus 16 ft.

Prisms BAK-4, Porro
Antireflection coatings Fully multi-coated

Eyeguards Twist-lock, rubber covered

Tripod Adaptable Yes Weight 32 oz.

One-Year Limited Warranty

This Orion product is warranted against defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of purchase. This warranty is for the benefit of the original retail purchaser only. During this warranty period Orion Telescopes & Binoculars will repair or replace, at Orion's option, any warranted instrument that proves to be defective, provided it is returned postage paid. Proof of purchase (such as a copy of the original receipt) is required. This warranty is only valid in the country of purchase.

This warranty does not apply if, in Orion's judgment, the instrument has been abused, mishandled, or modified, nor does it apply to normal wear and tear. This warranty gives you specific legal rights. It is not intended to remove or restrict your other legal rights under applicable local consumer law; your state or national statutory consumer rights governing the sale of consumer goods remain fully applicable.

For further warranty information, please visit www.OrionTelescopes.com/warranty.



Corporate Offices: 89 Hangar Way, Watsonville CA 95076 - USA

Toll Free USA & Canada: (800) 447-1001 **International**: +1(831) 763-7000

Customer Support: support@telescope.com

Copyright © 2020 Orion Telescopes & Binoculars. All Rights Reserved. No part of this product instruction or any of its contents may be reproduced, copied, modified or adapted, without the prior written consent of Orion Telescopes & Binoculars.